

DOMENIE I DI CUARESIME

Antifone di jentrade cf. Sal 90,15-16

Cuant che mi clamarà, i rispuindarai;
lu salvarai e i darai une grande innomine,
lu saciarai cuntune vite lungje.

No si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu onipotent, pal sacrament de Cuaresime che o celebrîn ogni an,
danus di rivâ a cognossi simpri plui a font il misteri di Crist
e di compagnâlu cuntune vite degne di lui.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Dt 26,4-10

Profession di fede dal popul elet.

Dal libri dal Deuteronomi

Mosè al fevelà al popul e al disè: «Il predi ti cjolarà di man il zeî e lu poiarà denant dal altâr dal Signôr to Diu. Denant dal Signôr to Diu tu disarâs chestis peraulis: Gno pari al jere un Arameu torseon; al lè jù in Egjit e a jerin in pôcs là jù prin che al diventàs un popul grant, fuart e numerôs. I Egjizians nus faserin malegraciis, nus tibiarin e nus meterin su pe schene une sclavitût di no crodi. O vin ricorût al Signôr, Diu dai nestris vons. Il Signôr al à scoltade la nestre vôs, al à viodude la nestre streme, la nestre passion e la nestre sclavitût, e il Signôr nus à fats saltâ fûr dal Egjit cun man fuarte e cun braç tindût, cun grant terôr, cun spiei e cun miracui. Nus à menâts culi e nus à dade cheste tiere, tiere che a scorin a riui lat e mîl. E jo cumò o puarti lis primiziis de tiere che tu mi âs dât, Signôr. Tu lis metarâs denant dal Signôr to Diu e tu ti inzenoglarâs denant dal Signôr to Diu». Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 90

R. Reste cun nô, Signôr, tal moment dal pericol.

Chel che al sta sot la protezion dal Altissim
e a l'ombre dal Onipotent si pare,
che i disî al Signôr: «Gno ripâr e mê fuartece,
Diu gno, che o stoi fidât sun lui!». **R.**

No ti capitarà mâl di sorte
e disgracie no rivarà inte tô tende.
Parcè che ur darà ordin ai siei agnui
in ducj i tiei pas di tignîti vuardât. **R.**

Cu lis lôr mans a vignaran a cjapâti
par che il to pît tai claps no si inçopedi.
Sui sarpints e su lis liparis tu cjaminarâs,
dragons e leonuts tu tibiârâs. **R.**

Za che mi vûl ben, jo lu salvarai;
par vie che al cognòs il gno non, lu quartarai.
Cuant che mi clamarà, i rispuindarai;
o sarai cun lui inte disgracie;
lu salvarai e i darai une grande innomine. **R.**

SECONDE LETURE Rm 10,8-13

Profession di fede di cui che al crôt in Crist.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, ma ce disie la Scriture? “La peraule e je dongje di te, su la tô bocje e tal to cûr”. E cheste e je la peraule de fede che nô o proclamìn: se tu professis cu la tô bocje Jesù come Signôr, e tu crodis intal to cûr che Diu lu à risussitât dai muarts, tu sarâs salvât. Di fat si crôt cul cûr par vê la justificazion e cu la bocje si fâs profession par vê la salvece. Di fat e dîs la Scriture: “Chel che al crôt in lui nol restarà malapaiât”. Di fat no ’nd è plui difference tra Judeus e Grêcs: parcè che lui al è il Signôr di ducj, e al dà fûr lis sôs ricjecis sun ducj chei che lu prein. Di fat “ducj chei che a prein il non dal Signôr a saran salvâts”.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Mt 4,4

R. Laut a ti, o Crist, re di eterne glorie!

L’om nol vivarà dome di pan,
ma di ogni peraule che e ven fûr de bocje di Diu.

R. Laut a ti, o Crist, re di eterne glorie!

VANZELI Lc 4,1-13

Jesù, sburtât dal Spirtu Sant, al lè tal desert, tentât dal diaul.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, Jesù, incolm di Spirtu Sant, al lassà il Jordan e, sburtât dal Spirtu Sant, al lè tal desert, là che al restà par cuarante dîs tentât dal diaul. Par ducj chei dîs nol mangjà nuie; tal ultin al sintì la fan. Alore il diaul i disè: «Se tu sês pardabon il fi di Diu, comandii a di chest clap di diventâ pan». Jesù i rispuindè: «Al è scrit: “L’om nol vîf dome di pan”». Alore il diaul al menà Jesù plui in alt e i mostrà tune batude di voli ducj i reams de tiere e i disè: «Ti darai dute cheste potence e lis ricjecis di chescj reams, parcè che mi son stâts dâts a mi e jo ur ài doi a di cui che o vuei jo. Se tu ti butarâs in zenoglon denant di me, al sarà dut to». Jesù i rispuindè: «Al è scrit: “Tu ti butarâs in zenoglon dome denant dal Signôr, to Diu, e dome lui tu adorarâs”». Alore lu menà a Jerusalem e lu poià su la part plui alte dal templi e i disè: «Se tu sês pardabon il fi di Diu, butiti jù di culi». Di fat al è scrit: “Diu ur comandarà par te ai siei agnui, par che ti tegnin vuardât”.

E ancjemò:

“Ti tignaran sù cu lis mans

par no che il to pît al sbati tor di un clap”».

Jesù i rispuindè pe ultime volte: «Al è stât dit ancje: “No sta tentâ il Signôr to Diu”». Dopo di vê finide ogni sorte di tentazion, il diaul si slontanà di lui fin tal moment just.

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Danus la gracie, Signôr,
che la nestre vite e sedi ben intonade ai regâi che ti ufrìn
tal celebrâ l’inizi di chest sacrament cussì venerabil.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Mt 4,4

L’om nol vivarà dome di pan,
ma di ogni peraule che e ven fûr de bocje di Diu.

Daspò de comunion

Daspò di vènus sostentâts cul pan dal cîl,
che al nudrîs la fede, al fâs cressi la sperance e al rinfuartîs la caritât,
insegninus, Signôr, a vè fan di chel che al è l'unic pan vîf e vêr
e a vivi di ogni peraule che e salte fûr de tô bocje.
Par Crist nestri Signôr.

Preiere sul popul

La tô benedizion che e dismonti bondante
sul to popul, Signôr,
par che inte tribulazion e cressi la sperance,
inte tentazion si rinfuarci la virtût,
e al puedi rivâ a la redenzion eterne.
Par Crist nestri Signôr.